LE MAGAZINE D'INFORMATIONS DE GARDANNE
DU 14 AU 28 AVRIL 2015 | BIMENSUEL N°434

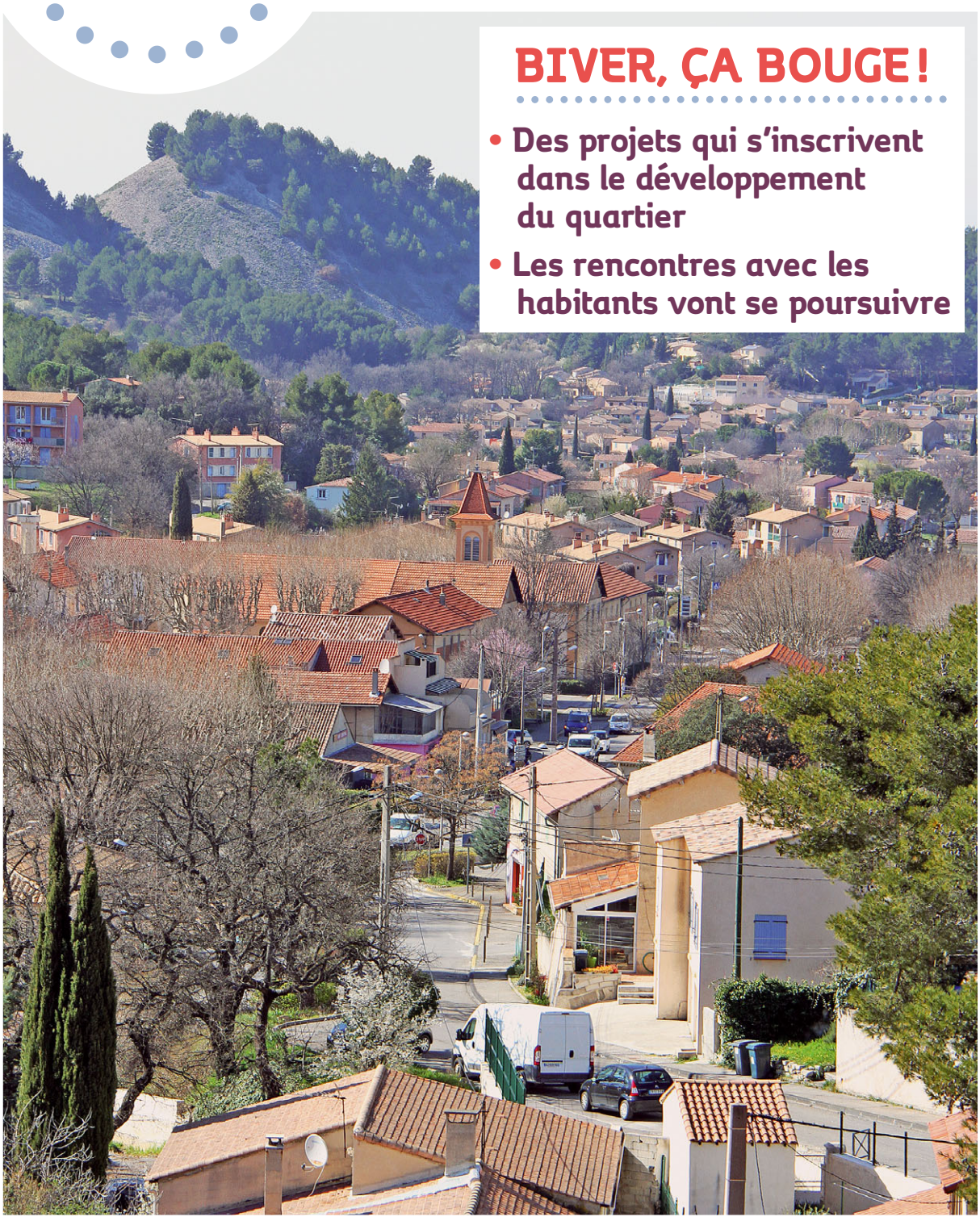
énergies

Gardanne

www.ville-gardanne.fr
VilledeGardanne
@VilledeGardanne

BIVER, ÇA BOUGE !

- Des projets qui s'inscrivent dans le développement du quartier
- Les rencontres avec les habitants vont se poursuivre



GROS PLAN

L'un des premiers signes de la belle saison, c'est la remise en route des fontaines. La font San Ro (fontaine Saint-Roch, en Provençal) est la plus récente, construite en 2012, en même temps que le Cours rénové.

SOMMAIRE

GARDANNE EN ACTION

Les actus 4/5

Une ville en mouvement 6
Un forum pour petits scientifiques en herbe

Dossier 7/10
Biver, ça bouge !

Gardanne et vous 11
Une semaine aux couleurs de la Provence

AU CŒUR DE GARDANNE

Made in Gardanne 12
Terradona réinvente le tri

Il nous fait aimer Gardanne 13
Charles Daloyan, au nom de tous les siens

Service gagnant 14/15
La préparation du carnaval en images

La tribune des élus 16

Restauration 17
Les menus scolaires

GARDANNE À VIVRE

Sortir ici 18/19

énergies

LE MAGAZINE D'INFORMATIONS DE GARDANNE

N°434 - du 14 au 28 avril
Bimensuel

Service municipal de communication
273, avenue Léo-Lagrange
13120 Gardanne
Tél. 04 42 65 79 00
Fax. 04 42 65 79 01
ville-gardanne.fr
communication@ville-gardanne.fr

Directeur de la publication: Roger Meï
Rédacteur en chef: Marc Notargiacomo
Rédaction: Bruno Colombari, Carole Nerini, Stéphane Conty, Jeremy Noé
Responsable de la fabrication: Carole Nerini
Crédit photos: Christian Pirozzelli
Réalisation-PAO: Hervé Poyen
Conception: Anatome
Secrétariat: Myriam Yaagoub
Impression: Imprimerie CCI, 9, av. Paul-Heroult 13342 Marseille Cedex

Abonnement: 3 €

Dépôt légal : 1990 - ISSN 1247-9233

Gardanne
TERRE D'ÉNERGIES

Photo: C. Pirozzelli

ÉDITO

En rouge: Claude Jorda, avec à sa gauche Roger Meï et à sa droite Rosy Inaudi et Philippe Petit.

UNE VICTOIRE POUR LA POLITIQUE DE PROXIMITÉ

Nos candidats Claude Jorda (PCF Front de Gauche) et Rosy Inaudi (Europe Écologie Les Verts) viennent de l'emporter sur le Front National dans notre canton de Gardanne avec 51,24 % des voix au niveau départemental, 56 % sur notre commune.

Je me réjouis de cette victoire dans le contexte particulier de ces élections départementales : une abstention de près de 50 %, un Front National fortement implanté sur le territoire, une droite qui emporte 16 des 29 cantons dans les Bouches-du-Rhône et obtient une large majorité au niveau national. Je remercie Claude, notre conseiller général pour le travail accompli au service de la Ville lors de son précédent mandat. Et je le félicite, avec sa colistière Rosy Inaudi, pour cette victoire.
Ces résultats confirment le choix exprimé par les Gardannais aux dernières municipales.
Avec nos conseillers généraux, je continuerai à me battre contre la métropole et pour une politique de proximité en lien avec les citoyens pour construire un véritable avenir à notre commune.

Roger Meï
maire de Gardanne

Pour la rubrique *GROS PLAN* envoyez-nous votre photo commentée de Gardanne (format paysage, au moins 1 Mo) à communication@ville-gardanne.fr

Afin de laisser davantage de place à l'information dans "énergies," les petites annonces sont maintenant disponibles sur www.ville-gardanne.fr.

Photo : X. dr

La Ville a investi 192 000 € pour embellir et augmenter la sécurité sur cette avenue fréquentée par de nombreux enfants et parents.

L'AVENUE DES AIRES A FAIT PEAU NEUVE

Les travaux de rénovation de l'avenue des Aires sont désormais terminés. Après une première tranche en 2014 qui portait sur 150 m côté rue Borély, ce sont les 700 m de chaussée restants jusqu'au chemin du Claou qui ont été repris en début d'année. Une partie des trottoirs a également été refaite, ainsi que le parvis du groupe scolaire des Aires, où deux candélabres ont été ajoutés pour améliorer l'éclairage. Enfin, deux nouveaux dos d'âne ont été placés sur la chaussée pour matérialiser cette zone limitée à 30 km/h que traversent beaucoup d'enfants. *«Au niveau des passages piétons, qui ont été déplacés puisqu'ils ne doivent plus se trouver sur les ralentisseurs, des dalles podotactiles ont été posées à l'attention des personnes malvoyantes,»* explique Joël Bossy, responsable des travaux de voirie aux services techniques de la Ville. L'ensemble a coûté 192 000 €. Le service municipal de l'eau avait préalablement saisi l'occasion de ce chantier pour remplacer la canalisation d'eau potable qui passe sous la chaussée (en augmentant son diamètre), rapprocher de la route les poteaux incendie et réparer le réseau d'assainissement après avoir vérifié son état à l'aide d'une caméra. Les compteurs d'eau, propriété de la Ville, ont également été changés.

UN PARKING REFAIT AU QUARTIER SALONIQUE

Les services techniques ont également réalisé des travaux de voirie au chemin de Collevieille Ouest à Biver, une impasse de 220 m qui était très dégradée, ainsi qu'au chemin de la Pourcelle route de Mimet, où le chemin a été gravillonné. Enfin, des travaux de sécurité sont en cours au chemin des Clématites à Biver (au quartier Salonique) : *«Un mur de soutènement fissuré est entièrement refait en gabions, ces cages métalliques que l'on remplit de pierres. Le parking de huit places au-dessus du mur sera également refait,»* précise Joël Bossy. Ces trois derniers chantiers représentent un coût de 120 000 €.

VERS L'ÉCOLE NUMÉRIQUE

Afin d'accompagner l'équipement en matériel numérique de pointe dans les écoles élémentaires (cours moyen), la Ville et l'inspectrice de l'Éducation nationale, Dominique Truant, ont mis en place un comité de pilotage regroupant les directrices et directeurs des sept écoles élémentaires de la ville, ainsi que les services municipaux et les élus. Véronique Semenzin, conseillère municipale en charge du numérique, a fait un point détaillé sur l'équipement des classes en vidéoprojecteurs interactifs, le câblage des écoles, l'installation des "clients légers" et la mise en place des espaces numériques de travail (des outils en ligne permettant notamment le travail collaboratif). La Ville a choisi le logiciel "Beneylu School," conçu et fabriqué en France, spécialement adapté aux écoles élémentaires. L'ensemble de ces dispositifs devrait être en place d'ici le mois de septembre.

Photo : C. Pirozzelli

POUR DES VACANCES RÉUSSIES

Les vacances arrivent à grands pas et de nombreuses activités sont proposées aux jeunes.
Ouvert aux 13-17 ans *le club Ado* propose ses "pass" à le semaine où se côtoient activités sportives, culturelles et sorties à la journée. Plus d'infos au 04 42 12 62 85.
L'Écomusée organise ses ateliers de la nature, avec inscription à la semaine pour les 7 - 10 ans. Renseignements et réservations au 04 42 51 41 00.
Le club de voile GMT organise des stages de voile durant les vacances d'avril sur la base nautique du CVM de Martigues pour les jeunes de 7 à 17 ans. Au programme optimist, paddle, catamaran, kayak et planche à voile. Infos et inscriptions
au 09 54 63 16 49 ou au 06 51 23 40 81.
D'autres associations comme le *Tennis Club Gardannais* (04 42 50 92 99) ou *les Cavaliers d'Épona* (04 42 65 85 15 ou 06 01 33 49 68) proposent régulièrement des stages pendant les vacances.

Le club Ado permet aux jeunes de se retrouver entre eux sans que les parents n'aient à s'inquiéter.

PETITS JARDINIERS POUR GRAND PARTAGE

Ce printemps, les écoles s'invitent au jardin.

Entre mars et juin, des classes de primaire des écoles Bayet, Mistral et Aubrac se rendent sur le jardin partagé mis en place par la Ville le long de la Luynes, en amont de la station de traitement des eaux. Le 27 mars dernier les élèves de CE1 de l'école Lucie-Aubrac étaient sur place pour leur premier atelier de découverte. Au programme, visite du jardin et découverte des plantations (fèves, petits pois, pommes de terre et fraisiers) avec mise en pratique immédiate et moult conseils sur la manière de préparer le sol, de déterminer la profondeur et l'espacement entre les graines ou les plants, d'utiliser ses outils ou encore d'arroser après plantation. L'idée, que chaque enfant mette la main dans la terre et plante un végétal. Trois autres ateliers sont encore à venir pour qu'ils puissent parfaire leur apprentissage.

BATTLE ALL STYLE AU COSEC

Le gymnase du Cosec a accueilli une rencontre de danses urbaines le 29 mars dernier. Organisée par l'association locale "Dance 4 peace," en collaboration avec "Street elements factory" et "Transcendanse," elle a d'abord permis à 32 enfants d'exercer leurs talents sur la piste avec un battle junior. Les adultes ont pris le relais en "All style" (comprenez tous styles de danses urbaines) où se sont mesurés les meilleurs danseurs de la région. Pour Youssef Tikellaline et Amine Belhassane, « Ces rencontres nous permettent de promouvoir la culture urbaine et... de passer d'excellents moments ! »

Photo: S. Conty - X. dr | **Texte:** C. Nerini - S. Conty

Quand les petits expliquent les mystères de la science à leurs camarades... ça bouillonne dans les têtes !

UN FORUM POUR PETITS SCIENTIFIQUES EN HERBE

Début avril, neuf classes de primaires de Gardanne, Marseille et Mimet se sont initiées à la recherche scientifique lors du forum EXPERtscIENCES à la Maison du Peuple. Une démarche chère à la Ville.

LE MOT DE L'ÉLU

« Il faut redonner goût dans l'avenir. Les sciences, la découverte et l'innovation sont le meilleur moyen de le faire. Nous les encourageons fortement à Gardanne. »

Mustapha El Miri, adjoint au maire délégué à la culture

LE THÉÂTRE, LA LITTÉRATURE, LA MUSIQUE, LES ARTS PLASTIQUES... AUTANT DE FACETTES BIEN CONNUES DE LA CULTURE AVEC UN GRAND C, C COMME CLASSIQUE. Depuis des années, Gardanne se démène – y compris depuis son entrée dans la Communauté du pays d'Aix – pour faire valoir le rôle tout aussi important de la culture scientifique dans la formation des mômes. Elle accueille avec plaisir des manifestations comme *la Fête de la science, le Souk des sciences,* jette des ponts avec le campus Georges-Charpak ; elle a aussi œuvré au sein du conseil d'administration de Marseille Provence capitale de la culture 2013 pour que les sciences y aient leur place. Justement : l'une des réalisations majeures de cette année capitale fut l'exposition *Tribul@tions d'une goutte d'eau,* un parcours photographique doublé d'un quizz sur tablettes tactiles. Il était important que ce travail ne se perde pas une fois l'année MP2013 finie. Ainsi après avoir été exposée dans plusieurs villes du département, l'œuvre est revenue à Gardanne en septembre dernier.

ON CHERCHE... ET ON ÉCHANGE

Là, la fondation *La main à la pâte,* qui a un centre pilote dans la ville, a commandé à neuf classes un travail en lien avec le thème de l'exposition : il s'agissait pour chaque classe de poser une question de recherche à une autre classe tout en étudiant elle-même une question. Les élèves ont eu quelques mois pour plancher avec leurs instituteurs.

Quelles sont les caractéristiques de l'eau liquide ? Comment peut-on créer une ombre ? A quelle température l'eau liquide se transforme-t-elle en glace ? Les neuf classes participantes, des CE1, CM1, CM2 à Gardanne, Marseille, Mimet se sont répondues lors de deux jours d'exposés faisant la part belle aux panneaux illustrés et à l'expérimentation, selon les préceptes de la fondation *La main à la pâte.* Et Catherine Le Frapper, coordinatrice *La main à la pâte*, de commenter aux côtés de l'élu à la culture Mustapha El Miri : *« Vous pouvez tous être contents de vous, car dans la recherche scientifique on émet des hypothèses, on les met en place, mais il faut aussi pouvoir en faire part à ses camarades. C'est ce que vous avez fait ce matin. »*

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** J. Noé

BIVER, ÇA BOUGE !

Environnement, travaux, sécurité, animations, les projets d'amélioration ne manquent pas.

Photo : C. Pirozzelli

Ces dernières années, Biver a fait l'objet de transformations et d'améliorations pour maintenir le confort de vie des habitants et répondre globalement aux besoins de la population. Petit tour d'horizon de ce qui a été effectué et des actions qui seront prochainement mises en place.

Si le centre-ville a évolué avec la construction de la crèche et du nouveau boulodrome, les aspects esthétiques, le cadre de vie, la sécurité, les travaux, les transports, les animations de ce grand quartier gardannais font également partie de la réflexion menée par la municipalité afin d'améliorer les conditions de vie des Bivérois, en restant à leur écoute.

DES PROJETS RÉFLÉCHIS DE MANIÈRE COHÉRENTE

Le projet de restructuration du groupe scolaire qui concerne près de 450 enfants répartis dans une école maternelle et deux écoles élémentaires reste le grand chantier à venir. Comme l'explique Anthony Pontet, adjoint délégué au scolaire, *« Au début du mandat nous avons retravaillé sur les priorités du projet de l'extension du groupe scolaire de Biver. La maternelle est au centre de cette restructuration car les locaux étaient déjà très exigus et nous avons fait le choix d'ouvrir une classe à la rentrée dernière. Après de nombreuses rencontres avec les enseignants et les parents d'élèves nous avons repensé les choses afin d'aboutir sur une première étape d'extension de la cour, la plus urgente. La seconde étape de ce projet concernera dès cet été la rénovation des locaux des Terrils bleus. »* A la rentrée 2015, les tout-petits auront donc une école toute neuve, avec des sanitaires mieux adaptés, de nouvelles peintures, la rénovation des sols et des plafonds, de l'installation électrique… Une réflexion est actuellement menée dans le secteur afin de permettre une optimisation de l'espace et répondre au mieux aux besoins de toutes les générations, notamment à ceux des retraités qui se trouvent un peu à l'étroit dans leurs locaux actuels. Un point sur lequel les habitants seront concertés une fois les études avancées.

LES AMÉLIORATIONS AU QUOTIDIEN

Depuis quelques temps, un chef d'équipe du service des espaces verts s'occupe principalement de Biver. Guy Porcedo, adjoint à Biver a d'ailleurs souhaité que des permanences tenues par différents services municipaux (CCAS, Enfance, Scolaire…) puissent être mises en place à la Mairie annexe. Les travaux de voirie initiés l'an dernier vont se poursuivre comme le souligne Magali Brunel, directrice adjointe des services techniques. *« Nous avons rénové et remis en sécurité le jardin d'enfants dernièrement. Nous avons également repris le chemin de La Plaine, pour la chaussée et les trottoirs, le chemin de Collevieille Ouest, le quartier Salonique sera notre prochain chantier. Sur la route du Pesquier (avenue Louise-Michel), les trottoirs sont en cours de réfection, un plateau traversant a été créé et des barrières de sécurité installées. »* Côté environnement, Bernard Bastide, adjoint en charge de ces questions tient à rappeler que *« Même si la collecte des déchets incombe désormais à la CPA, la commune reste un interlocuteur à qui vous pouvez vous adresser et qui peut être un intermédiaire si vous rencontrez des problèmes ou avez des questions. Je tiens à rappeler aux habitants que la taille des haies qui dépassent des clôtures leur incombe directement. Pour des raisons de sécurité mais aussi d'esthétique, nous vous demandons de veiller à ce que les trottoirs restent accessibles. »*

LES POINTS CLÉS

- Les travaux vont se poursuivre à l'intérieur de l'école maternelle dès cet été (sols, plafonds, peintures, sanitaires…).
- Un agent du Centre technique municipal s'occupe principalement de Biver afin de faciliter les interventions.
- Des animations supplémentaires vont se dérouler en centre-ville (associations, brocantes, concerts, marchés…).
- Les rencontres dans les quartiers vont se poursuivre afin que les habitants puissent s'exprimer directement avec leurs élus.
- Dès le mois de septembre, une ligne de bus qui passera par Biver desservira Mimet, Gardanne et Aix.
- La Maison de la formation va poursuivre son développement en proposant à différents publics des formations spécifiques.

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** C. Nerini

500 000

C'est le montant en euros des travaux de voirie et d'éclairage qui seront réalisés en 2015 à Biver

8

caméras seront installées sur deux parkings et au stade Albert-Curet

502

enfants fréquentent la crèche et les trois écoles

QUESTIONS À Guy Porcedo

Adjoint au maire délégué à Biver, aux associations et aux sports

Énergies : Vous êtes adjoint à Biver. Quelle est votre priorité ?

Guy Porcedo : Tout d'abord, il faut tordre le cou à une légende urbaine : non, Biver n'est pas délaissé. Pour revenir à votre question, il s'agit à la fois de préserver le cadre de vie, la qualité de vie et d'anticiper l'évolution de ce grand quartier de Biver. Voirie, espaces verts, sécurité, dynamisme commercial, maîtrise de l'urbanisation, transports, propreté, sont au cœur de notre action parce que ces thèmes touchent la vie quotidienne des habitants. Pour répondre avec efficacité aux attentes de la population, élus et services municipaux sont donc mobilisés. C'est un véritable travail d'équipe. L'action se construit aussi avec les habitants. Plusieurs réunions se sont déjà tenues dans des lieux ciblés (Collevieille, cité puits-Gérard). Ce travail va se poursuivre et l'ensemble des habitants aura ainsi la possibilité de s'exprimer. Enfin parce que l'écoute et la disponibilité sont essentiels, les Bivérois peuvent venir me rencontrer tous les jeudis matin à la Mairie annexe.

É : On entend parfois dire que les animations manquent à Biver…

G.P. : Nous avons entendu les préoccupations des habitants. Nous avons déjà proposé de nouvelles actions. Les marchés nocturnes ont été appréciés et seront reconduits cet été. A Noël, le centre-ville a été sonorisé et plusieurs animations s'y sont déroulées : visite du Père Noël, peluches géantes, concert à l'église… En partenariat avec les associations et les commerçants, nous allons développer ce côté vivant de la cité. Un rassemblement mensuel de véhicules anciens organisé par l'association "Amis" est par exemple au programme. Des brocantes, initialement prévues au puits Morandat seront également déplacées sur la grande place de Biver. Plusieurs manifestations artistiques et musicales se dérouleront au mois de mai à l'initiative de "Gardanne Minots." Le 20 juin, un festival de jazz animé par le "Garden swing big band" marquera l'ouverture de grands moments musicaux avant Musiques à Biver le 3 juillet et les soirées estivales.

É : La sécurité est une forte priorité des habitants. Quelle est la réponse apportée à Biver ?

G.P. : La sécurité et la tranquillité publique sont évidemment une priorité pour nous. C'est d'ailleurs à Biver (quartier Collevieille) qu'est mis en place le 16 avril la première signature du dispositif de participation citoyenne "Citoyens attentifs et solidaires." Quatre habitants du quartier se sont portés volontaires pour être les référents de la police municipale et de la gendarmerie. Cette action est destinée à être étendue sur Biver et Gardanne à d'autres quartiers, mais toujours en concertation avec les habitants et avec leur participation. La présence à Biver de la police municipale a été renforcée.

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** C. Nerini

POINTS DE VUE CROISÉS

Clara Bonnard

Directrice de l'école maternelle Les terrils bleus

« Lorsque l'école a été construite, les enfants étaient moins nombreux. Aujourd'hui, Biver a évolué et la configuration de notre école maternelle ne correspond plus aux besoins. A la rentrée dernière, un bungalow a été installé afin que l'on puisse accueillir une sixième classe. Des travaux d'agrandissement de la cour de l'école ont également été effectués il y a quelques semaines et très honnêtement, on respire ! Cet été, d'autres améliorations devraient être effectuées à l'intérieur des locaux pour remettre à neuf les deux bâtiments qui en ont bien besoin. C'est un grand soulagement pour l'équipe enseignante d'avoir pris connaissance de cette décision qui va nous permettre, à nous adultes mais également aux enfants, d'évoluer dans de meilleures conditions en attendant la restructuration globale du groupe scolaire des écoles de Biver. »

« Je ne vous cache pas qu'il y a encore quelques années, on se sentait un peu à part à Biver. Les choses commencent à bouger, des travaux ont été réalisés dans le petit jardin d'enfants du centre, c'est une bonne chose pour les familles qui s'y retrouvent avec les enfants après l'école ou le week-end. Ce que j'aimerais voir évoluer, c'est ce marché qui se vide d'année en année. Il n'y a plus de poissonnier, plus de fleuriste, je pense qu'il faudrait essayer de le relancer, c'est un endroit qui peut être convivial et utile pour les habitants. En ce qui concerne les animations, je trouve qu'il n'y en a pas assez, et je suis heureuse d'apprendre que des associations, des brocanteurs, des groupes musicaux vont faire vivre Biver avec un peu plus de dynamisme. Ces petits marchés nocturnes mis en place l'été dernier, c'était une bonne idée, il faut les développer et continuer. »

Laurence Groppi

Habitante de Biver depuis 62 ans

Magali Brunel

Directrice adjointe des services techniques

« Suite à un diagnostic sur l'éclairage effectué sur l'ensemble de la commune de Gardanne, la Ville a décidé de remplacer petit à petit les lampes qui contenaient du mercure par des lampes sodium, plus respectueuses de l'environnement. Depuis l'an dernier, d'importants secteurs ont été ciblés à Biver et plus de cent vingt lampes ont déjà fait l'objet de remplacement. Nous poursuivons ce travail en 2015, notamment à la rue des Géraniums, au chemin de la Plaine, dans le quartier Salonique, dans celui de Collevieille ou encore au chemin de la Colline. D'autres points seront concernés d'ici la fin de l'année. Ces nouvelles lampes sont moins énergivores et respectent l'environnement mais elles permettent aussi d'améliorer la qualité de l'éclairage et la sécurité des habitants. »

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** C. Nerini

UNE SEMAINE AUX COULEURS DE LA PROVENCE

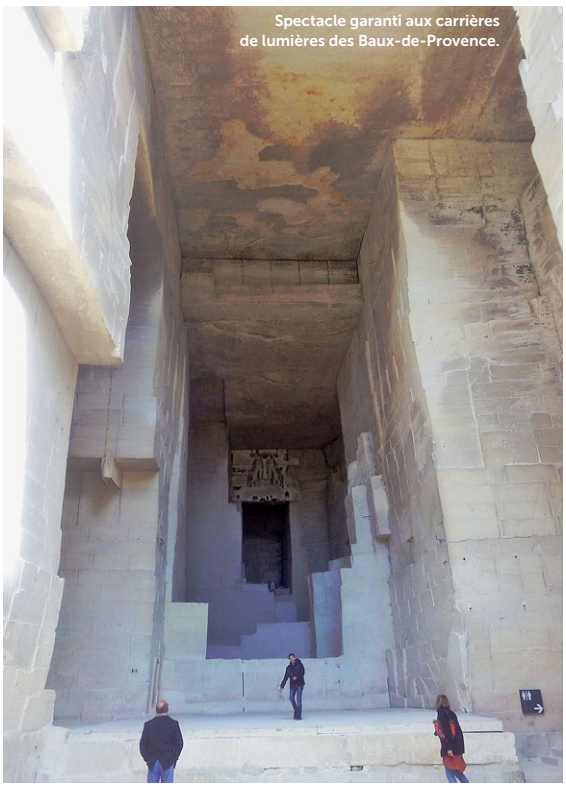
Du 24 au 28 mars s'est tenue l'édition 2015 de La semaine provençale organisée par l'Office de Tourisme en partenariat avec les associations Lou Cepoun, Parlaren Gardano, Les mineurs de Provence, ainsi que la médiathèque, l'Écomusée et le musée Gardanne Autrefois.

AUTANT DE PASSIONNÉS QUI ONT SU DONNER VIE À L'HISTOIRE ET AUX TRADITIONS LOCALES DURANT TOUTE CETTE SEMAINE. UNE SEMAINE QUI AVAIT POUR THÈME CETTE ANNÉE "LES TRÉSORS DE PROVENCE" comme l'a indiqué Éliane Dufour, présidente de l'Office de Tourisme lors de la réception inaugurale qui s'est tenue à l'espace culturel Bontemps le mardi 24 mars, à l'occasion de laquelle une table était dressée réunissant des spécialités provençales comme l'anchoïade, la pissaladière, la tapenade ou encore des spécialités à base de safran préparées par *le Safran du Cativel.* Une richesse culinaire qui n'a pas échappée à Jeannot Menfi, adjoint au maire délégué au Patrimoine. *« Les trésors de la Provence sont déjà là, sur cette table. L'olive, l'ail, la betterave, toutes ces bonnes choses que vous nous avez préparées. Gardanne aussi est un trésor, avec des anciens comme le roi René, les Forbin, Gueydan, Cézanne. Ils sont là les trésors. Vous aussi vous êtes le trésor en mettant la ville en valeur, en rappelant son histoire et ses traditions. »*

Une histoire et des traditions que l'on a pu retrouver au musée *Gardanne Autrefois. « Pour cette semaine nous avons sorti nos trésors, de la vaisselle et des costumes provençaux d'époque,* explique Mireille Arnoux, présidente du musée. *Nous avons aménagé le musée pour les mettre en valeur. C'est authentique et c'est ancien. Nous allons aussi laisser encore quelques temps l'exposition sur la grande guerre, surtout que nous devons encore avoir des visites scolaires. »*

On a beau être en Provence, la pluie est parfois de la fête et elle s'était justement invitée le 25 mars, ce qui a conduit l'Office de Tourisme à annuler la visite guidée sur le thème *Des trésors de la terre Bivéroise.*

Après un bon coup de Mistral, spécialité provençale si il en est, c'est sous le beau temps que le vendredi 27 ont eu lieu un repas provençal à *La table de Muriel* suivi à 18h d'une conférence sur *L'activité minière dans le Bassin gardannais.* Soleil toujours le samedi 28 pour une visite de Glanum et des carrières de lumière dans les Alpilles. Quant aux amoureux de la nature, l'Écomusée leur à donné à découvrir une exposition grandeur nature sur *Les trésors du monde animal.*



Spectacle garanti aux carrières de lumières des Baux-de-Provence.

Une table aux saveurs provençales pour inaugurer cette semaine.

Le musée "Gardanne Autrefois" témoin de la tradition provençale.

Photo: C. Pirozzelli - Office de Tourisme | **Texte:** S. Conty

Terradona veut rendre le tri amusant et branché

TERRADONA RÉINVENTE LE TRI

Installée à l'Espace partenarial recherche & développement du site Charpak, la société Terradona a développé un système de tri connecté qui récompense les utilisateurs par des cadeaux et bons d'achat.

LES PLUS DE QUARANTE ANS SE SOUVIENDRONS PROBABLEMENT DE L'ÉPOQUE OÙ L'ON ALLAIT DÉPOSER SES BOUTEILLES EN VERRE À LA CONSIGNE, D'OÙ L'ON REPARTAIT AVEC QUELQUES PIÈCES DE MONNAIE et la satisfaction d'avoir fait une bonne action pour la planète. Un système de consigne abandonné en France depuis les années 70 mais toujours utilisé dans certains pays, notamment anglo-saxons, nettement plus performants que la France en matière de tri sélectif.

« Le tri est une ressource, c'est une solution vertueuse, explique Jean-Marc Toubiana, le créateur de l'entreprise. *Nous sommes partis de la question, comment développer le tri, comment inciter les gens à trier ? Jusqu'ici deux axes ont été développés en France, la sensibilisation via des campagnes de communication, et la redevance incitative qui consiste à faire payer les usagers en fonction de la quantité de déchets qu'ils produisent. Deux méthodes qui ne semblent pas porter leurs fruits. Nous proposons une solution nouvelle, l'incitation active par le plaisir et une récompense pour chaque effort fourni. »*

Alors comment ça marche ? Terradona propose d'équiper les conteneurs de tri d'un dispositif qui analyse les déchets jetés et qui, par un système de voyants lumineux verts ou rouges indique si le déchet correspond au conteneur. Avant de jeter, l'usager s'identifie auprès du conteneur via une carte à puce ou une application installée sur son smartphone, et pour chaque déchet jeté dans le bon conteneur il gagne un point. Les points ainsi engrangés peuvent donner droit à des réductions auprès de marchands partenaires, à des bons d'achats, à des places de cinémas gratuites… L'entreprise est déjà en discussions avec Marseille Provence et la Communauté du pays d'Aix pour implanter des dispositifs de test dans certains quartiers en mai-juin. *« Dans nos discussions avec la CPA nous souhaitons que Gardanne soit l'un de ces sites pilotes et devienne l'emblème du renouveau du tri, »* conclut Jean-Marc Toubiana. Retrouvez toute les explications sur la démarche sur internet à cette adresse : www.cliiink.com

RENDEZ-VOUS ÉCO ET FORMATION

- Vendredi 17 avril - Maison de la formation à Biver de 9h à 12h. **Permanence d'information sur la validation des acquis de l'expérience.**
  Sur rendez vous au 07 60 45 59 93 ou maison-formation@ville-gardanne.fr

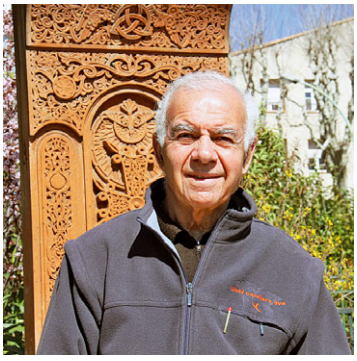
- **Forum de l'industrie,** deux dates :
  Mardi 21 avril - Maison de la formation, Biver, de 9h à 12h. **S'informer sur les métiers de l'industrie** avec présentation du secteur d'activité, des métiers et des formations, ainsi qu'un atelier "Retour sur CV : vos atouts pour ce secteur."
  Jeudi 23 avril - Pôle emploi Gardanne de 9h30 à 16h. **Postuler, avec entretien de recrutement** par des entreprises du secteur de l'industrie. Inscription auprès de Pôle emploi.

- Jeudi 30 avril - Maison de la formation de 9h à 12h. **Permanence sur le financement de la création et du développement d'entreprise.**
  Sur rendez vous au 04 42 51 72 46 ou maison-formation@ville-gardanne.fr

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** S. Conty

AU NOM DE TOUS LES SIENS

Quelques jours avant la commémoration du centenaire du génocide arménien, Charles Daloyan, dit Gago, raconte le parcours de sa famille de l'Anatolie à Gardanne en passant par Alep.



Charles Daloyan
gardien de la mémoire depuis 79 ans

LA PHOTO DATE DU TOUT DÉBUT DES ANNÉES 30. AVANT 1932 EN TOUT CAS, PUISQUE L'ONCLE DE CHARLES ALLAIT DISPARAÎTRE DANS LA TRAGIQUE EXPLOSION DES AUTOCLAVES DE L'USINE D'ALUMINE CETTE ANNÉE-LÀ. L'arrière-plan n'est qu'un décor dans la boutique d'un photographe arménien de Biver. Voilà les sept survivants de la famille Daloyan, décimée par le génocide de 1915. Ceux-là ont été sauvés grâce à un oncle qui avait fui une première vague de massacres en 1895 et s'était installé en Californie. Après avoir fui la région de Karpout, ils se retrouvent en 1921 dans un camp d'Alep, en Syrie. En août 1925, via Beyrouth, les voilà embarqués en Méditerranée, direction Marseille et le sinistre camp Oddo. *« La France avait besoin de main d'œuvre qualifiée. Quand mon père est arrivé, il a travaillé cinq ans à la mine, à Biver, avant d'être embauché à Pechiney. Il a écrit à ma mère, qu'il ne connaissait pas, pour la faire venir en France. »* Gago (diminutif de Garabet) est né à Gardanne en 1936, dans une maison de l'actuelle rue Jean-Moulin où vivaient cinq autres familles. *« Dès le début, il y avait des associations communautaires pour transmettre la culture, les valeurs et surtout la langue. Comme beaucoup d'Arméniens avaient perdu leur famille, c'est la communauté qui en tenait lieu. Mais les parents voulaient avant tout s'intégrer, ne pas faire d'histoire, ne pas revendiquer. »* Les enfants étaient apatrides jusqu'à leur majorité, où ils devenaient français. Les adultes, eux, devaient faire une demande de naturalisation. *« C'est à partir des années soixante qu'il y a eu une prise de conscience en France par rapport au génocide et au négationnisme du gouvernement turc. »*

Le tremblement de terre qui ravage l'Arménie le 7 décembre 1988 entraîne un élan de solidarité sans précédent. *L'Amicale des Arméniens* de Gardanne, créée dans les années 1970 par Gisèle Boghoian, se mobilise et collecte des médicaments, des vêtements. *« Depuis, on continue notre action humanitaire, on finance avec les dons de la communauté des adductions d'eau dans les villages, du matériel pour les écoles, des salles de sport, et on va là-bas pour constater que l'aide arrive bien. »* Gago a pris la présidence de l'association en 1993. Et douze ans plus tard, un khatchkar, une croix de pierre sculptée en Arménie, est installé au square Deleuil. *« On y voit les symboles arméniens, le mont Ararat, la grenade, le raisin. »* C'est là que sera commémoré le centième anniversaire du génocide, le vendredi 24 avril à 10h.

La famille Daloyan à Biver, autour de 1930. La mère de Gago, à droite, a perdu tous ses proches en Turquie avant l'exode.

Photo : C. Pirozzelli - X. dr

AU FEU, CARAMENTRAN !

Rendez-vous le 18 avril à 15h au rond-point des Phocéens pour fêter la fin de l'hiver au Carnaval. D'ici là, que diriez-vous d'une petite visite dans les coulisses ?

Le carnaval, un temps devenu incontournable

Le Carnaval du 18 avril se prépare depuis les vacances de février. Il mobilise tout le service Enfance Éducation lors des centres aérés, temps d'activités périscolaires et pauses méridiennes, club Ado du service Jeunesse. *« C'est un moment qui doit fédérer l'ensemble des jeunes et leurs familles en tant qu'acteurs au cœur de la manifestation,* souligne David Sausse, coordinateur du carnaval pour le service Jeunesse. *En allant voir les préparatifs, on constate que tout le secteur Éducation s'est approprié le projet, on sent vraiment un engouement palpable. »*

Du bonheur jusque sur les murs

Les enfants commencent à se réapproprier les lieux (ici, à l'école…) en les redécorant aux couleurs du carnaval. Même dans les crèches, les plus jeunes ont mis la main aux décors, aux accessoires.

Et vous, en quoi serez-vous déguisé ?

Vous pensiez pouvoir oublier *« Libéréeee, délivréée ? »* Les petits des centres aérés ont confectionné ces stands pour que tous les Gardannais (fans de *La reine des neiges* mais pas que) puissent se prendre en photo et se faire de jolis souvenirs le jour J.

4700

en euros, le budget du carnaval de Gardanne 2015

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** J. Noé

1549

la date d'apparition du mot carnaval, qui signifie "entrée en carême"

Tous mobilisés, des crèches au club Ado

Chacun fait avec ses petites mains et ses moyens. Une chose est sûre, tout servira, même ces petits portraits d'Arlequin ? Ouvrez bien grand les yeux lors du défilé.

Échanges entre petits et grands

Ici, les petits des centres de loisirs sont venus prêter main forte aux grands du club Ado. Il s'agit d'enduire des ballons de papier journal et d'y dessiner des têtes de mort pour symboliser le côté méchant de Caramentran. Le char, lui, a demandé *« quinze jours de travail à temps plein,* explique Sandra, animatrice. *Les petits sont rôdés, pour beaucoup ils fréquentent les centres de loisirs depuis quelques années et ils ont l'habitude d'être sollicités, par exemple pour La fête de la science. »*

Sous le regard des experts

Comme depuis quatre ans, le service Jeunesse a demandé le renfort de l'association *Brèv'Art et la compagnie* pour élaborer le Caramentran. Ici Pascal, président de l'association, supervise les jeunes du club Ado en plein montage du trône du roi de carnaval. Cinq séances le mercredi après-midi seront nécessaires jusqu'au résultat final.

15

le nombre de jours de travail sur le char de Caramentran

Tout un symbole

L'association *Brèv'Art et la compagnie* anime aussi les marionnette géantes qui parsèment le défilé. Ce moment festif par excellence est aussi très symbolique : outre le renouveau de la nature et le printemps, il s'agit pour les petits de venir jeter leurs peurs enfantines... et pourquoi pas, les interdits. On n'en dit pas plus pour ne pas éventer la surprise.

Photo : C. Pirozzelli | **Texte :** J. Noé

SOLIDAIRES CONTRE L'AUSTÉRITÉ

Le jeudi 9 avril, les organisations syndicales ont appelé à une journée nationale de grève interprofessionnelle contre les politiques d'austérité, le chômage, les licenciements, pour une politique de défense de l'emploi et de développement des services publics.
On a bien du mal à croire aux nouvelles mesures de soutien à l'économie annoncées par le gouvernement au lendemain d'une réelle défaite. Il ne se passe pas un jour sans que l'on nous annonce des licenciements, que l'on nous parle de secteurs en crise : l'hôpital, les transports, la poste et les télécommunications...

Les collectivités que nous sommes n'auront bientôt plus les moyens financiers de maintenir leur action au service de leurs concitoyens. Ce qui les en empêche : les décisions gouvernementales de réduction drastique des dotations de l'État (11 milliards d'euros pour la période de 2015 à 2017 dont 3,7 milliards de moins pour les collectivités et 2 milliards pour les communes et intercommunalités).
C'est pourquoi, nous ne pouvions être que solidaires avec cette mobilisation et avons tenu à être présents à la manifestation du 9 avril à Marseille aux côtés de tous ceux qui sont venus exprimer leur mécontentement.

Groupe de la Majorité municipale

BONJOUR TRISTESSE

Pour les gens de passage, ce qui caractérise notre ville c'est la tristesse qui transparait dans la vie quotidienne. Cours dépeuplé, désert même à 12h. Pierre et béton en décoration. Très peu de verdure. Ambiance plutôt XIXe que XXIe siècle. Le marché seul ranime une ville à bout souffle ! Que s'est-il donc passé en vingt ans ? Gardanne a raté sa reconversion économique alors que Rousset a su construire son avenir sur l'industrie stratégique du XXIe siècle. Il suffit de faire 12 km et de s'y promener pour en être convaincu. Aujourd'hui l'emploi est en panne à Gardanne. Faute d'écrire l'avenir, Gardanne a sombré dans une dépression économique et idéologique en quelques décennies et raté l'entrée dans le XXIe siècle. Le 1er tour des Cantonales est un bon miroir de notre ville qui reflète son état d'âme. Face à un chômage massif, face au désenchantement et à l'amertume d'une jeunesse qui n'a pas de place, face à l'inertie d'une ville moribonde, s'est développée une forte perte de confiance. Un sentiment d'abandon monte dans les quartiers, peu à peu devenus dortoir avec peu de lien entre voisins. Alors Gardanne comme les villes tristes et sans avenir a voté massivement pour le FN qui cultive le racisme, l'intolérance et la peur de l'autre ! Et pourtant, Gardanne est à l'opposé de cela : Gardanne a été terre d'accueil et d'intégration depuis des siècles parce qu'il y avait du travail ! Retrouver Gardanne, terres d'énergie et de solidarité ? Oui ! En nous lançant un défi : celui de la vie et de l'emploi !
TOUS ENSEMBLE POUR NOTRE VILLE

Jean-Brice GARELLA, Karine MARTINEZ, Bruno AMIC, Brigitte APOTHELOZ
Conseillers municipaux " TOUS ENSEMBLE POUR NOTRE VILLE"

POUR JOINDRE UN ÉLU, TÉLÉPHONER AU 04 42 51 79 16/17

YVELINE PRIMO Conseillère communautaire CPA, adjointe déléguée aux finances, au personnel, aux élections et à la coordination des travaux.
En Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16

BERNARD BASTIDE Conseiller communautaire CPA, adjoint délégué à l'environnement (espaces verts, nettoiement), à la gestion des déchets ménagers et industriels, aux transports, au développement, à la valorisation et à la promotion de la charte de l'environnement. A la Direction des services techniques sur RdV au 04 42 51 79 50

NATHALIE NERINI Conseillère communautaire CPA, adjointe déléguée à l'habitat-logement, à l'insertion, au développement économique et à l'emploi. Logement : en Mairie sur RdV au 04 42 51 56 87 uniquement Emploi Insertion
DévÉco en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 17

JEANNOT MENFI Adjoint délégué à l'urbanisme, au patrimoine, au cimetière, l'état civil et affaires administratives, aux anciens combattants. Urbanisme : le mercredi après-midi à la DST sur RdV au 04 42 51 79 62 Patrimoine Affaires Générales : le jeudi de 11h à 12h en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 17

JOCELYNE ARNAL Adjointe déléguée à l'agriculture et au budget. Le mercredi après-midi en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 /17

MUSTAPHA EL MIRI Adjoint délégué à l'action culturelle, aux équipements culturels, à la formation, au Pôle Morandat : développement culturel, scientifique et économique. En Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 /17

VALÉRIE PONA Adjointe déléguée à l'action sociale, au CCAS, aux centres de vacances. Le lundi après-midi de 13h30 à 17h en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 /17

GUY PORCEDO Adjoint délégué à Biver, à la vie associartive, aux sports. Mairie annexe de Biver : le jeudi de 9h à 12h sur RdV au 04 42 58 39 74 Vie Associative : le jeudi de 14h30 à 17h30 sur RdV au 04 42 65 77 00 Sports : le vendredi de 14h30 à 17h30 sur RdV au 04 42 65 77 05

JOCELYNE MASINI Adjointe déléguée à l'enfance et à la jeunesse. Le 1er mardi après-midi du mois, en Mairie sur RdV au 04 42 51 79 16 /17

ANTHONY PONTET Adjoint délégué au scolaire et à la restauration collective, aux nouvelles technologies, aux économies d'énergies (Page et éclairage public). Sur RdV au 04 42 51 79 16 /17 le mardi de 9h à 12h en Mairie le jeudi de 9h à 12h au service Éducation

ÉTAT CIVIL

NAISSANCES

Lola PALLABEAU. Zoé CALABUIG. Eliot HIVERNAT. Naïm MOHAMED. Louka BERCQ. Inès BERCQ

DÉCÈS

Lucien MONTAGNOL. Luis ALCADE. Sophie ZIEMNIK veuve KLIMCZAK. Nagui BELAID. Robert CHRISTOL. Bernard CAUDIERE. Claude LHEUREUX. Gabriel DE LUCA. Ahmed ARAF. Marie GIRARD épouse BRUN. Baltasar PUENTE. Jean PALLABEAU

Texte : les groupes du Conseil municipal

MENU SCOLAIRE ET ACCUEILS DE LOISIRS DU LUNDI 27 AVRIL AU VENDREDI 3 JUILLET

LUNDI 27 AVRIL: Salade de tomates / Omelette au fromage / Petits pois et carottes / Glace bâton Nesquick
MARDI 28 AVRIL: Filet de poisson meunière / Gratin d'épinards / Le carré / Poire
MERCREDI 29 AVRIL: Émincé de veau Provençale / Pommes vapeur fraîches / Cantal / Fraises au sucre
JEUDI 30 AVRIL:
Salade de riz Niçoise / Filet de saumon frais / Flan de courgettes / Yaourt aux fruits mixés
VENDREDI 1ER MAI: FÉRIÉ

LUNDI 11 MAI: Salade de tomates / Cordon bleu de dinde / Petits pois au naturel / Yaourt vanille
MARDI 12 MAI: Filet de colin citron / Ratatouille et quinoa / Saint-Paulin / Melon
MERCREDI 13 MAI: Taboulé aux crevettes / Gigot d'agneau frais / Haricots verts / Saint-Bricet / Cerises
JEUDI 14 MAI: FÉRIÉ
VENDREDI 15 MAI: FÉRIÉ

LUNDI 25 MAI: FÉRIÉ
MARDI 26 MAI: Carottes râpées / chipolatas grillées / Printanière de légumes de saison / Crème dessert
MERCREDI 27 MAI: Émincé de bœuf à la moutarde / Tagliatelles / Yaourt nature / Fraises au sucre
JEUDI 28 MAI: Salade verte / Rôti de dinde / Gratin d'épinards / Comté / Brownie
VENDREDI 29 MAI: Salade tomates et féta / Blanquette de saumon / Riz et champignons / Fromage blanc au miel

LUNDI 8 JUIN: Omelette au fromage / Gratin de brocolis / Tomme noire / Melon
MARDI 9 JUIN: Pizza au fromage / Poulet rôti / Petits pois au naturel / Nectarine
MERCREDI 10 JUIN: Salade et St-Nectaire / Rôti de veau / Pommes boulangères / Yaourt nature
JEUDI 11 JUIN: Sauté de porc / Carottes Vichy / Rondelé AFH / Abricots et madeleine
VENDREDI 12 JUIN: Salade de tomates mozzarella / Filet de poisson safrané / Quinoa et ratatouille / Glace bâton Nesquick

LUNDI 22 JUIN: Concombre à la crème / Tajine d'agneau / Semoule et légumes / Calin de fruits
MARDI 23 JUIN: Salade de pépinettes au basilic / Poisson pané au citron / Épinards en béchamel / Brie / Nectarine
MERCREDI 24 JUIN: Salade et tomme de savoie / Tomate farcie maison / Riz pilaf / Pêche
JEUDI 25 JUIN: Rôti de porc à la sauge / Pommes sautées / Le carré / Abricots
VENDREDI 26 JUIN: Melon / Filet de poisson beurre citron / Quinoa et ratatouille / Yaourt vanille

LUNDI 4 MAI: Steak haché et ketchup / Frites / Brie / Banane
MARDI 5 MAI: Melon / Rôti de veau / Carottes sautées / Fromage blanc / Biscuit
MERCREDI 6 MAI: Salade verte / Moussaka maison au bœuf / Tomme noire / Tarte aux pommes
JEUDI 7 MAI: Filet de colin sauce safran / Riz pilaf / Kiri / Fraises
VENDREDI 8 MAI: FÉRIÉ

LUNDI 18 MAI: Salade verte / Steak haché sauce tomate / Gratin de courgettes / Glace bâton Nesquick
MARDI 19 MAI: Sauté de veau Marengo / Spaghetti / Emmental / Melon
MERCREDI 20 MAI: Salade de tomates au thon / Croque monsieur maison / Compote pommes biscuit
JEUDI 21 MAI: Tarte au fromage / Poulet rôti / Aubergines à la parmesane / Fraises
VENDREDI 22 MAI: Moules fraîches / Frites / Yaourt nature / Cerises

LUNDI 1ER JUIN: Wings de poulet / Haricots verts et pommes noisette / Camembert / Nectarine
MARDI 2 JUIN: Melon / Boulettes de bœuf à la tomate / Coquillettes / Yaourt aux fruits mixés
MERCREDI 3 JUIN: Taboulé / Filet de colin frais meunière / Flan de courgettes / Éclair au chocolat
JEUDI 4 JUIN: Épaule d'agneau rôtie / Flageolets au naturel / P'tit Louis coque / Pastèque
VENDREDI 5 JUIN: Concombre vinaigrette / Filet de poisson frais à l'oseille / Blé aux petits légumes / Fromage blanc sucré

LUNDI 15 JUIN: Steak haché sauce tomate / Haricots verts persillés / Kiri / Nectarine
MARDI 16 JUIN: Salade de betteraves et gruyère / Émincé de dinde aux olives / Purée Crécy / Melon
MERCREDI 17 JUIN: Salade de lentilles / Jambon cuit cornichons / Flan de courgettes / Emmental / Banane
JEUDI 18 JUIN: MENU À THÈME
VENDREDI 19 JUIN: Melon / Moules fraîches / Frites / Yaourt aromatisé

LUNDI 29 JUIN: Melon / Spaghetti Bolognaise / Fromage blanc
MARDI 30 JUIN: Rôti de dinde cornichons / Tomates, courgettes râpées, taboulé / Rondelé nature / Pastèque
MERCREDI 1ER JUILLET: Salade verte / Aïoli et ses légumes / Crème caramel
JEUDI 2 JUILLET: Épaule d'agneau au thym / Gratin de brocolis / Yaourt nature / Pêche
VENDREDI 3 JUILLET: Pan bagnat ou club sandwich au thon / Chips / St-Paulin / Glace cône

NOUS GARANTISSONS LA TRAÇABILITÉ DE TOUS NOS PRODUITS

Le boeuf, le veau, le porc et les volailles sont d'origine française, l'agneau provient de l'Union européenne. Selon une enquête de l'UFC Que choisir menée en 2013, sur 606 communes, 12 000 menus étudiés, Gardanne arrive première ville du département et première ville ex-aequo de la région avec Nice pour la qualité et l'équilibre de ses menus.

- Menu scolaire
- Menu accueils de loisirs
- Aliment issue de l'agriculture biologique
- Viande labelisée Label rouge

Photo: C. Pirozzelli | **Texte:** Service Restauration

LA FORÊT DE MÉDITERRANÉE

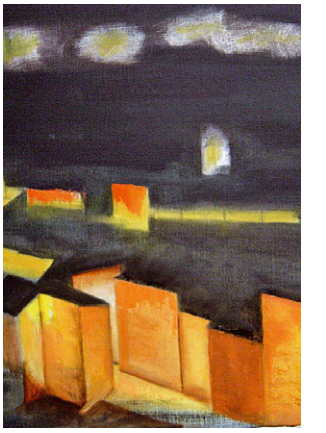
Samedi 18 avril à 15h - conférence - auditorium de la médiathèque - entrée libre.

Les samedis de la médiathèque offrent des cartes blanches aux associations. Une conférence de Pierre-Christophe Herzog et Michel Matty proposée par *le Groupe pays d'Aix de la Ligue pour la protection des oiseaux* qui a assuré une intervention mensuelle durant toute l'année 2014-2015, avec une série de conférences intitulée *Carte blanche à la LPO Agir pour la biodiversité*. Pour cette ultime conférence, *la LPO* abordera les particularités de la forêt méditerranéenne, ainsi que la gestion des forêts communales et domaniales en Provence.

D'UN PINCEAU À L'AUTRE... UNE NUIT À GARDANNE

Du 20 au 26 avril - Exposition - salle Bontemps - entrée libre

Une exposition du groupe du mercredi : Christine Carbone, André Crouzet, Christine Gazel, Kate Ginestet, Muriel Grimaldi, Dominique La Mantia, Jean-Claude Meric, Annie Raissiguier et Joël Tardivel-Lacombe. Le visage nocturne de notre ville est changeant, secret, beau. Autour d'œuvres tout en ocres et bruns qui représentent des visions de Gardanne la nuit, sont rassemblés des tableaux très différents, reflets de la personnalité de chaque artiste. Venez découvrir leurs œuvres tous les jours de 15h à 18h, mercredi, vendredi, samedi et dimanche de 10h à 13h. Fermé le dimanche après-midi. Vernissage le mardi 21 avril à 18h30.



L'ÉCOLE DE MUSIQUE DONNE LE "LA"

Mardi 21 avril de 18h30 à 22h - Concert - Maison du Peuple entrée libre.

Concert de musique d'ensemble et des élèves en cycle 2 de l'école de musique. Un des buts de l'école est de former des musiciens ouverts, curieux, polyvalents, autonomes dans leur relation à la musique. Les élèves en cycle 2 pratiquent leur instrument depuis plus de six ans et ont envie de partager leur musique avec vous. Dans une première partie, ces "grands" pianistes, saxophonistes, clarinettistes, guitaristes, percussionnistes, violonistes, flûtistes, accordéonistes... vous proposent, à travers des pièces de styles variés, en solo ou en petit groupe, de découvrir toute l'étendue de leur travail et de leur talent ! Après une pause gourmande autour d'un verre de l'amitié et des spécialités culinaires de nos élèves et de leurs parents, les ensembles et les orchestres à corde et à vent clôtureront cette soirée musicale.

ILS CONNAISSENT LA MUSIQUE

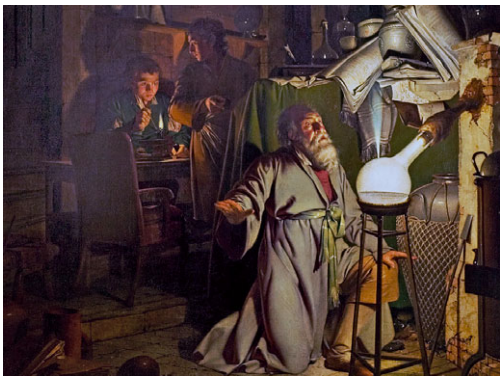
Mercredi 22 avril de 17h30 à 20h - concert - Maison du Peuple entrée libre.

« Les couleurs sont les touches d'un clavier, les yeux sont les marteaux, et l'âme est le piano lui-même, aux cordes nombreuses qui entrent en vibration.»

Vassily Kandinsky

La classe de Florence Cabrita, professeur de piano à l'école de musique, ne compte plus les petites ou grandes mains qui ont choisi l'instrument aux touches d'ivoire pour s'exprimer. Les pianistes débutants ou plus expérimentés de l'école de musique bravent leur trac pour vous proposer ce voyage musical.

Photo: X. dr | **Texte:** S. Conty



IDÉES LUMINEUSES

Jeudi 23 avril à 18 h - conférence - auditorium de la médiathèque - entrée libre.

Pour fêter la lumière, vous êtes invités à vivre en famille (à partir de 7 ans) une rencontre, tantôt baignée d'une douce lumière, tantôt brûlante de mille feux et qui vous en fera voir de toutes les couleurs ! À travers des histoires pleines d'humour et d'émotion, à travers des expériences, vous découvrirez la lumière sous toutes ses facettes : patrimoniale, technique, scientifique, historique, sociologique, épistémologique et, bien sûr, artistique et culturelle. Une soirée animée par Frédéric Feu, concepteur d'expositions et metteur en scène de spectacles scientifiques (www.imaginairescientifique.fr). Cycle *Sciences et idées,* dans le cadre de l'année internationale de la lumière.

LA VIE EN VERS ET CONTRE TOUT

Samedi 25 avril à 15h - lecture - auditorium de la médiathèque - entrée libre.

Une lecture de et par Herbert Delaunay qui nous fait partager quelques-uns des poèmes qu'il a écrits. Il a bien voulu répondre à nos questions pour présenter cette lecture. *« J'ai commencé dans les années 80. A cette époque, j'ai traversé une période de solitude, et j'ai eu envie d'écrire, pour moi tout d'abord. Cela m'a servi d'échappatoire, et c'était un moyen d'exprimer mon ressenti. Mais j'ai toujours écrit par à-coups, pas de façon continue, en fonction de mon vécu du moment. Je parle de l'évolution de la vie, des blessures que l'on reçoit et que l'on inflige, les déchirures et les séparations, mais aussi des joies et des plaisirs que l'on peut rencontrer. Mais si je trouve mon inspiration dans ce que je vis, ce ne sont pas pour autant des récits biographiques. Je suis déjà venu à la médiathèque en décembre 2013 pour un hommage à Nelson Mandela. J'ai eu envie de revenir pour proposer autres chose, et en quelque sorte, me faire le porte-parole de ceux qui ne peuvent ou ne veulent pas s'exprimer. »*

AGENDA

Samedi 18 avril
Carnaval
A partir de 15h, Carnaval en centre-ville. Départ au rond-point des Phocéens, devant la gare.

Samedi 18 avril
Spectacle solidaire
A 20h30, soirée théâtrale au foyer du 3e âge, *J'aime beaucoup ce que vous faites,* organisée par l'association *Partage solidarité Gardanne-Biver* au profit de la lutte contre la maladie d'Alzheimer. Entrée 10 €. Réservations au 06 50 13 20 79 ou 06 89 18 82 00.

Dimanche 19 avril
Loto
La boule gardannaise organise son loto à la Maison du Peuple à 16h.

Vendredi 24 avril
Commémoration
A 10h, commémoration du Génocide arménien au square Deleuil.

Samedi 25 avril
Championnat de breakdance
Compétition de breakdance *Battle all school* au Cosec du Pesquier, ouverture des portes à 14h, PAF. 5€.

25 et 26 avril
Stages à part
L'association *L'aparté* organise une sortie photo dans Aix et un stage clown de théâtre. Renseignements : www.associationlaparte.wordpress.com

Dimanche 26 avril
Commémoration
A 11h, cérémonie du Souvenir des victimes et des héros de la Déportation devant le monument aux morts, cours de la République.

Lundi 27 avril
Don du sang
De 14h à 20h30 collecte de sang à la Maison du Peuple.

Jeudis 16 et 30 avril
Permanences
Une conseillère conjugale et familiale sera présente à *l'UFF Gardanne.* Inscription au 04 42 51 42 14.
Premier rendez-vous gratuit.

Jeudi 30 avril
Mc Do kids
Animations ludiques et sportives en centre-ville.

Photo : X. dr | **Texte :** S. Conty

JEUDI 30 AVRIL
À GARDANNE

À PARTIR DE 9H30 - COURS DE LA RÉPUBLIQUE

POUR LES 5-12 ANS

Gardanne

PARTENAIRE OLYMPIQUE

FRANCE
Comité National Olympique et Sportif Français

GRATUIT